

	EN - PRELIMINARY OPERATIONS RECHARGING THE FREEPOWER FREEPOWER can be recharged with a Type C mains charger or with the Type C charging cable supplied (6), inserting the connector into the Type-C port (2) or connecting a Micro-USB mains charger to the Micro-USB charge port (1). To take advantage of the FAST CHARGE function, use a charger with a 5 V-2 A output, just like the ones provided with tablets and most next-gen smartphones, or use a Cellularline Fast Charge USB charger. The charge level is shown on the display (5). Charging is finished when the display reads 100%; the last portion, from 99% to 100%, is performed more slowly to protect and prolong the life of the power bank's battery. If necessary, FreePower can be used at 99% charge without encountering any limitations in the number of charges which can be performed on the phone.	DE - VORBEREITENDE EINGRIFFE AUFLADEN VON FREEPOWER Zum Aufladen von FREEPOWER das Typ C-Netzladegerät oder das im Lieferumfang enthaltene Typ C-Ladekabel (6) verwenden, indem der Steckerverbinder in den entsprechenden Typ-C-Port (2) gesteckt oder ein Micro-USB-Netzladegerät an die Micro-USB-Ladebuchse (1) angeschlossen wird. Um die Vorteile der Funktion SCHNELLAUFLADUNG zu nutzen, ein Ladegerät mit einem Output von 5 V-2 A, wie die, die im Lieferumfang von Tablets und den meisten Smartphones der neuesten Generation enthalten sind, oder ein „Fast Charge“-USB-Akkuladegerät von Cellularline verwenden. Der Ladestatus wird auf dem Display (5) angezeigt. Der Ladevorgang ist abgeschlossen, sobald das Display 100 % anzeigt. Die letzte Ladephase von 99 % auf 100 % wird verlangsamt, um die Haltbarkeit der Power Bank-Akkus zu erhalten. Bei Bedarf kann FreePower auch mit einem Ladestandung von 99 % verwendet werden, ohne dass es zu einer Einschränkung der Anzahl von Telefonladevorgängen kommt.	TR - BAŞLANGIÇ İŞLEMLERİ FREEPOWER YENİDEN ŞARJ EDİLMESİ FREEPOWER, Type C şebeke şarj cihazı ile veya konektör Type C portuna (2) takılarak birlikte tedarik edilen (6) Type C yeniden şarj kablosu ile veya MicroUSB (1) yeniden şarj soketine bir MicroUSB şebeke şarj cihazı bağlanarak şarj edilir. HIZLI ŞARJ işlevinden yararlanmak için; tabletler, yeni nesil smartphone'ların çoğunluğu ile birlikte tedarik edilenler gibi 5V-2A çıkışlı bir şarj cihazı veya Cellularline ürünü bir USB Fast Charge şarj cihazını kullanın. Şarj ilerleme durumu display (5) üzerinde belirtilir. Display %100 belirtildiğinde, şarj tamamlanmış olur; %99'dan %100'e kadar olan son aşama, power bank pillerinin ömrünü korumak için yavaşlatılır. Gereksinim halinde FreePower, telefona yapılan şarjların sayısında herhangi bir sınırlama ile karşılaşılmaksızın, %99 olarak da kullanılabilir.	CE EN - This product is CE marked in accordance with the provisions of the Electromagnetic Compatibility (2014/30/EU), Low Voltage (2014/35/EU) and RoHS (2011/65/EC) Directives. IT - Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva compatibilità elettromagnetica (2014/30/EU), bassa tensione (2014/35/EU), RoHS (2011/65/EC). FR - Ce produit est pourvu du marquage CE conformément aux dispositions de la directive concernant la compatibilité électromagnétique (2014/30/UE), de la directive concernant les matériels électriques basse tension (2014/35/UE), de la directive RoHS (2011/65/CE). DE - Dieses Produkt ist gemäß der Bestimmungen der Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) und der RoHS-Richtlinie (2011/65/CE) CE-gekennzeichnet. ES - Este producto está señalado con la marca CE de acuerdo con las disposiciones de la Directiva de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), baja tensión (2014/35/UE) y RoHS (2011/65/CE). TR - Bu ürün, elektromanyetik uyumluluk direktifi (2014/30/CE), alçak gerilim direktifi (2014/35/CE) ve RoHS Direktifinin (2011/65/CE) hükümlerine uygun olarak CE işaretleyi işaretlenmiştir. NL - Dit product is voorzien van de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/EU), de Laagspanningsrichtlijn (2014/35/EU) en de RoHS-richtlijn (2011/65/CE). FI - Täältä tuottele on annettu CE-merkintä yhdenmukaaisesti sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta annetun direktiivin (2014/30/EU), matalajännitelmähdirektiivin (2014/35/EU) ja RoHS-direktiivin (2011/65/EY) kanssa. IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTILITÀ DOMESTICA (Applicable in paesi dell'Unione Europea e in quelli sistemi di raccolta differenziata) This product is not to be disposed of with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to promote the sustainable re-use of the material resources. Domestic users should contact the dealer where they purchased the product, or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for this type of product. Corporate users should contact the supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste. Do not expose the battery to heat, do not replace it by yourself, do not attempt to open the device to remove the battery as this could cause malfunctions and seriously damage the product. When disposing of the product, please contact the waste disposal authority to remove the battery. The battery inside the device was designed to be able to be used during the entire life cycle of the product. For more information, visit the website http://www.cellularline.com . IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTILITÀ DOMESTICA (Applicable in paesi dell'Unione Europea e in quelli sistemi di raccolta differenziata) This product is not to be disposed of with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to promote the sustainable re-use of the material resources. Domestic users should contact the dealer where they purchased the product, or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for this type of product. Corporate users should contact the supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste. Do not expose the battery to heat, do not replace it by yourself, do not attempt to open the device to remove the battery as this could cause malfunctions and seriously damage the product. When disposing of the product, please contact the waste disposal authority to remove the battery. The battery inside the device was designed to be able to be used during the entire life cycle of the product. For more information, visit the website http://www.cellularline.com . FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPARELS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective) Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres type de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles. Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur e de vérifier les conditions visées dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux. Ce produit contient une batterie non remplaçable. N'essayez pas d'ouvrir le produit ou d'enlever la batterie car cela endommagerait le produit. Veuillez contacter le centre de recyclage le plus proche pour collecter la batterie. La batterie contenue à l'intérieur du dispositif a été conçue pour durer autant que le produit. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web http://www.cellularline.com . DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederverwertungs-systemen) Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll zusammen entsorgen darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt vom Benutzer Müll getrennt und umweltverträglich recycelt werden. Hierfür wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt. Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollten ihre jeweilige Liefer- oder Geschäftsbetreiber und die Geschäftsbetreiber von Kaufverträgen diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Geräteabfällen entsorgt werden. Die im Produkt enthaltene Batterie kann nicht durch Nutzende ersetzt werden. Daher darf nicht versucht werden, das Gerät zu öffnen und diese herauszunehmen. Es könnten hierdurch Störungen und Schäden am Produkt verursacht werden. Bei der Entsorgung des Produkts muss sich an die örtliche Behörde für Müllentsorgung gewandt werden, um die Batterie zu entfernen. Die Batterie des Geräts ist so konzipiert, dass sie während der gesamten Betriebszeit des Produkts genutzt werden kann. Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite http://www.cellularline.com . ES - INFORMACIONES SOBRE LA GARANTÍA LEGAL Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por los defectos de conformidad, de acuerdo con lo previsto por las leyes nacionales aplicables en tutela del consumidor. Para mayor información consulte la página www.cellularline.com/_warranty . FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale pour les défauts de conformité conformément à ce qui est prévu par les lois nationales applicables dans le cadre de la protection des consommateurs. Pour de plus amples informations, consultez la page www.cellularline.com/_warranty . NL - VOORAFGAANDE HANDELINGEN FREEPOWER OPLADEN Voor het opladen van de FREEPOWER moet de bijgeleverde kabel Type C (6) aangesloten worden op de Type C aansluiting (2) of een MicroUSB netlader worden aangesloten op de MicroUSB (1) oplaadaansluiting. Om te kunnen genieten van de functie SNEL OPLADEN moet de batterijlader gebruikt worden met output 5V - 2A, zoals diegenen die bij tablets en de meeste nieuwere smartphone worden geleverd, of een USB-batterijlader Fast Charge van Cellularline. De lading wordt aangehouden op de display (5). Oplading is voltooid wanneer de display een waarde van 100% toont; de laatste fase, van 99% tot 100%, wordt vertraagd om de duurzaamheid van de batterijen van de powerbank te beschermen. Indien noodzakelijk, kan FreePower ook bij 99% gebruikt worden zonder dat het aantal ladingen voor de telefoon wordt begrensd. FREEPOWER GEBRUIK EN Voor het opladen van inrichtingen voorzien van Lightning of Dock connectoren moet de kabel gebruikt worden die bij uw apparaat is geleverd. Voor het opladen van inrichtingen voorzien van MicroUSB of Type C aansluiting kan de bijgeleverde kabel gebruikt worden. Sluit de kabel aan op de USB-poort van de FREEPOWER en stop de connector in de aansluiting van het op te laden apparaat; de lading van het apparaat wordt weergegeven op de display. Om het opladen te onderbreken, moet de kabel van uw inrichting losgekoppeld worden. TECHNISCHE KENMERKEN Capaciteit batterij: 8000mAh Input MicroUSB: 5V, 2A Input Type C: 5V, 2.1A Output Type C: 5V, 2.1A Output USB: 5V, 2.1A Afmetingen: 127,75x70,5x15,5mm (LxHxN) Gewicht: 198g FI - TIEDOTI LAKSÄÄTEISTÄ TAKUUSTA Tuoteilmeellä on lakisääteinen takuu, joka kattaa tuotevian kulluttajan suojaa koskevien kansallisten lakien mukaisesti. Jos haluat lisätietoja, käy sivulla www.cellularline.com/_warranty . IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina www.cellularline.com/_warranty . FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale pour les défauts de conformité conformément à ce qui est prévu par les lois nationales applicables dans le cadre de la protection des consommateurs. Pour de plus amples informations, consultez la page www.cellularline.com/_warranty . NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE Onze producten zijn gedekt door wettelijke garantie voor defecten van de conformiteit overeenkomstig de toepasselijke nationale wetgeving ter bescherming van de consument. Raadpleeg voor meer informatie de pagina www.cellularline.com/_warranty . DE - INFORMATIONEN ZUR GESZETZLICHEN GEWÄHRLEISTUNG Unsere Produkte verfügen über eine gesetzliche Gewährleistung für Konformitätsdefekte gemäß der in den anwendbaren nationalen Konsumentenschutzgesetzen enthaltenen Vorschriften. Für weiterführende Informationen besuchen Sie bitte die Website www.cellularline.com/_warranty . ES - INFORMACIONES SOBRE LA GARANTÍA LEGAL Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por los defectos de conformidad, de acuerdo con lo previsto por las leyes nacionales aplicables en tutela del consumidor. Para mayor información consulte la página www.cellularline.com/_warranty . TR - YASAL GARANTİYİ İÇLİMLİ BİLGİLER Ürünlerimiz, tüketicinin korunmasını yönelik yürürlükteki yasalarda şart koşullarına uygunlukla ilgili kusurlar açısından yasal garanti kapsamındadır. Diğer bilgiler için şu adresteki sayfaya bayızuru: www.cellularline.com/_warranty . NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE Onze producten zijn gedekt door wettelijke garantie voor defecten van de conformiteit overeenkomstig de toepasselijke nationale wetgeving ter bescherming van de consument. Raadpleeg voor meer informatie de pagina www.cellularline.com/_warranty . IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina www.cellularline.com/_warranty . FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale pour les défauts de conformité conformément à ce qui est prévu par les lois nationales applicables dans le cadre de la protection des consommateurs. Pour de plus amples informations, consultez la page www.cellularline.com/_warranty . NL - VOORAFGAANDE HANDELINGEN FREEPOWER OPLADEN Voor het opladen van de FREEPOWER moet de bijgeleverde kabel Type C (6) aangesloten worden op de Type C aansluiting (2) of een MicroUSB netlader worden aangesloten op de MicroUSB (1) oplaadaansluiting. Om te kunnen genieten van de functie SNEL OPLADEN moet de batterijlader gebruikt worden met output 5V - 2A, zoals diegenen die bij tablets en de meeste nieuwere smartphones worden geleverd, of een USB-batterijlader Fast Charge van Cellularline. De lading wordt aangehouden op de display (5). Oplading is voltooid wanneer de display een waarde van 100% toont; de laatste fase, van 99% tot 100%, wordt vertraagd om de duurzaamheid van de batterijen van de powerbank te beschermen. Indien noodzakelijk, kan FreePower ook bij 99% gebruikt worden zonder dat het aantal ladingen voor de telefoon wordt begrensd. FREEPOWER GEBRUIK EN Voor het opladen van inrichtingen voorzien van Lightning of Dock connectoren moet de kabel gebruikt worden die bij uw apparaat is geleverd. Voor het opladen van inrichtingen voorzien van MicroUSB of Type C aansluiting kan de bijgeleverde kabel gebruikt worden. Sluit de kabel aan op de USB-poort van de FREEPOWER en stop de connector in de aansluiting van het op te laden apparaat; de lading van het apparaat wordt weergegeven op de display. Om het opladen te onderbreken, moet de kabel van uw inrichting losgekoppeld worden. TECHNISCHE KENMERKEN Capaciteit batterij: 8000mAh Input MicroUSB: 5V, 2A Input Type C: 5V, 2.1A Output Type C: 5V, 2.1A Output USB: 5V, 2.1A Afmetingen: 127,75x70,5x15,5mm (LxHxN) Gewicht: 198g FI - TIEDOTI LAKSÄÄTEISTÄ TAKUUSTA Tuoteilmeellä on lakisääteinen takuu, joka kattaa tuotevian kulluttajan suojaa koskevien kansallisten lakien mukaisesti. Jos haluat lisätietoja, käy sivulla www.cellularline.com/_warranty . IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina www.cellularline.com/_warranty . FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale pour les défauts de conformité conformément à ce qui est prévu par les lois nationales applicables dans le cadre de la protection des consommateurs. Pour de plus amples informations, consultez la page www.cellularline.com/_warranty . NL - VOORAFGAANDE HANDELINGEN FREEPOWER OPLADEN Voor het opladen van de FREEPOWER moet de bijgeleverde kabel Type C (6) aangesloten worden op de Type C aansluiting (2) of een MicroUSB netlader worden aangesloten op de MicroUSB (1) oplaadaansluiting. Om te kunnen genieten van de functie SNEL OPLADEN moet de batterijlader gebruikt worden met output 5V - 2A, zoals diegenen die bij tablets en de meeste nieuwere smartphones worden geleverd, of een USB-batterijlader Fast Charge van Cellularline. De lading wordt aangehouden op de display (5). Oplading is voltooid wanneer de display een waarde van 100% toont; de laatste fase, van 99% tot 100%, wordt vertraagd om de duurzaamheid van de batterijen van de powerbank te beschermen. Indien noodzakelijk, kan FreePower ook bij 99% gebruikt worden zonder dat het aantal ladingen voor de telefoon wordt begrensd. FREEPOWER GEBRUIK EN Voor het opladen van inrichtingen voorzien van Lightning of Dock connectoren moet de kabel gebruikt worden die bij uw apparaat is geleverd. Voor het opladen van inrichtingen voorzien van MicroUSB of Type C aansluiting kan de bijgeleverde kabel gebruikt worden. Sluit de kabel aan op de USB-poort van de FREEPOWER en stop de connector in de aansluiting van het op te laden apparaat; de lading van het apparaat wordt weergegeven op de display. Om het opladen te onderbreken, moet de kabel van uw inrichting losgekoppeld worden. TECHNISCHE KENMERKEN Capaciteit batterij: 8000mAh Input MicroUSB: 5V, 2A Input Type C: 5V, 2.1A Output Type C: 5V, 2.1A Output USB: 5V, 2.1A Afmetingen: 127,75x70,5x15,5mm (LxHxN) Gewicht: 198g FI - TIEDOTI LAKSÄÄTEISTÄ TAKUUSTA Tuoteilmeellä on lakisääteinen takuu, joka kattaa tuotevian kulluttajan suojaa koskevien kansallisten lakien mukaisesti. Jos haluat lisätietoja, käy sivulla www.cellularline.com/_warranty . IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina www.cellularline.com/_warranty . FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale pour les défauts de conformité conformément à ce qui est prévu par les lois nationales applicables dans le cadre de la protection des consommateurs. Pour de plus amples informations, consultez la page www.cellularline.com/_warranty . NL - VOORAFGAANDE HANDELINGEN FREEPOWER OPLADEN Voor het opladen van de FREEPOWER moet de bijgeleverde kabel Type C (6) aangesloten worden op de Type C aansluiting (2) of een MicroUSB netlader worden aangesloten op de MicroUSB (1) oplaadaansluiting. Om te kunnen genieten van de functie SNEL OPLADEN moet de batterijlader gebruikt worden met output 5V - 2A, zoals diegenen die bij tablets en de meeste nieuwere smartphones worden geleverd, of een USB-batterijlader Fast Charge van Cellularline. De lading wordt aangehouden op de display (5). Oplading is voltooid wanneer de display een waarde van 100% toont; de laatste fase, van 99% tot 100%, wordt vertraagd om de duurzaamheid van de batterijen van de powerbank te beschermen. Indien noodzakelijk, kan FreePower ook bij 99% gebruikt worden zonder dat het aantal ladingen voor de telefoon wordt begrensd. FREEPOWER GEBRUIK EN Voor het opladen van inrichtingen voorzien van Lightning of Dock connectoren moet de kabel gebruikt worden die bij uw apparaat is geleverd. Voor het opladen van inrichtingen voorzien van MicroUSB of Type C aansluiting kan de bijgeleverde kabel gebruikt worden. Sluit de kabel aan op de USB-poort van de FREEPOWER en stop de connector in de aansluiting van het op te laden apparaat; de lading van het apparaat wordt weergegeven op de display. Om het opladen te onderbreken, moet de kabel van uw inrichting losgekoppeld worden. TECHNISCHE KENMERKEN Capaciteit batterij: 8000mAh Input MicroUSB: 5V, 2A Input Type C: 5V, 2.1A Output Type C: 5V, 2.1A Output USB: 5V, 2.1A Afmetingen: 127,75x70,5x15,5mm (LxHxN) Gewicht: 198g FI - TIEDOTI LAKSÄÄTEISTÄ TAKUUSTA Tuoteilmeellä on lakisääteinen takuu, joka kattaa tuotevian kulluttajan suojaa koskevien kansallisten lakien mukaisesti. Jos haluat lisätietoja, käy sivulla www.cellularline.com/_warranty . IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina www.cellularline.com/_warranty . FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale pour les défauts de conformité conformément à ce qui est prévu par les lois nationales applicables dans le cadre de la protection des consommateurs. Pour de plus amples informations, consultez la page www.cellularline.com/_warranty . NL - VOORAFGAANDE HANDELINGEN FREEPOWER OPLADEN Voor het opladen van de FREEPOWER moet de bijgeleverde kabel Type C (6) aangesloten worden op de Type C aansluiting (2) of een MicroUSB netlader worden aangesloten op de MicroUSB (1) oplaadaansluiting. Om te kunnen genieten van de functie SNEL OPLADEN moet de batterijlader gebruikt worden met output 5V - 2A, zoals diegenen die bij tablets en de meeste nieuwere smartphones worden geleverd, of een USB-batterijlader Fast Charge van Cellularline. De lading wordt aangehouden op de display (5). Oplading is voltooid wanneer de display een waarde van 100% toont; de laatste fase, van 99% tot 100%, wordt vertraagd om de duurzaamheid van de batterijen van de powerbank te beschermen. Indien noodzakelijk, kan FreePower ook bij 99% gebruikt worden zonder dat het aantal ladingen voor de telefoon wordt begrensd. FREEPOWER GEBRUIK EN Voor het opladen van inrichtingen voorzien van Lightning of Dock connectoren moet de kabel gebruikt worden die bij uw apparaat is geleverd. Voor het opladen van inrichtingen voorzien van MicroUSB of Type C aansluiting kan de bijgeleverde kabel gebruikt worden. Sluit de kabel aan op de USB-poort van de FREEPOWER en stop de connector in de aansluiting van het op te laden apparaat; de lading van het apparaat wordt weergegeven op de display. Om het opladen te onderbreken, moet de kabel van uw inrichting losgekoppeld worden. TECHNISCHE KENMERKEN Capaciteit batterij: 8000mAh Input MicroUSB: 5V, 2A Input Type C: 5V, 2.1A Output Type C: 5V, 2.1A Output USB: 5V, 2.1A Afmetingen: 127,75x70,5x15,5mm (LxHxN) Gewicht: 198g FI - TIEDOTI LAKSÄÄTEISTÄ TAKUUSTA Tuoteilmeellä on lakisääteinen takuu, joka kattaa tuotevian kulluttajan suojaa koskevien kansallisten lakien mukaisesti. Jos haluat lisätietoja, käy sivulla www.cellularline.com/_warranty . IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina www.cellularline.com/_warranty . FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale pour les défauts de conformité conformément à ce qui est prévu par les lois nationales applicables dans le cadre de la protection des consommateurs. Pour de plus amples informations, consultez la page www.cellularline.com/_warranty . NL - VOORAFGAANDE HANDELINGEN FREEPOWER OPLADEN Voor het opladen van de FREEPOWER moet de bijgeleverde kabel Type C (6) aangesloten worden op de Type C aansluiting (2) of een MicroUSB netlader worden aangesloten op de MicroUSB (1) oplaadaansluiting. Om te kunnen genieten van de functie SNEL OPLADEN moet de batterijlader gebruikt worden met output 5V - 2A, zoals diegenen die bij tablets en de meeste nieuwere smartphones worden geleverd, of een USB-batterijlader Fast Charge van Cellularline. De lading wordt aangehouden op de display (5). Oplading is voltooid wanneer de display een waarde van 100% toont; de laatste fase, van 99% tot 100%, wordt vertraagd om de duurzaamheid van de batterijen van de powerbank te beschermen. Indien noodzakelijk, kan FreePower ook bij 99% gebruikt worden zonder dat het aantal ladingen voor de telefoon wordt begrensd. FREEPOWER GEBRUIK EN Voor het opladen van inrichtingen voorzien van Lightning of Dock connectoren moet de kabel gebruikt worden die bij uw apparaat is geleverd. Voor het opladen van inrichtingen voorzien van MicroUSB of Type C aansluiting kan de bijgeleverde kabel gebruikt worden. Sluit de kabel aan op de USB-poort van de FREEPOWER en stop de connector in de aansluiting van het op te laden apparaat; de lading van het apparaat wordt weergegeven op de display. Om het opladen te onderbreken, moet de kabel van uw inrichting losgekoppeld worden. TECHNISCHE KENMERKEN Capaciteit batterij: 8000mAh Input MicroUSB: 5V, 2A Input Type C: 5V, 2.1A Output Type C: 5V, 2.1A Output USB: 5V, 2.1A Afmetingen: 127,75x70,5x15,5mm (LxHxN) Gewicht: 198g FI - TIEDOTI LAKSÄÄTEISTÄ TAKUUSTA Tuoteilmeellä on lakisääteinen takuu, joka kattaa tuotevian kulluttajan suojaa koskevien kansallisten lakien mukaisesti. Jos haluat lisätietoja, käy sivulla www.cellularline.com/_warranty . IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina www.cellularline.com/_warranty . FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale pour les défauts de conformité conformément à ce qui est prévu par les lois nationales applicables dans le cadre de la protection des consommateurs. Pour de plus amples informations, consultez la page www.cellularline.com/_warranty . NL - VOORAFGAANDE HANDELINGEN FREEPOWER OPLADEN Voor het opladen van de FREEPOWER moet de bijgeleverde kabel Type C (6) aangesloten worden op de Type C aansluiting (2) of een MicroUSB netlader worden aangesloten op de MicroUSB (1) oplaadaansluiting. Om te kunnen genieten van de functie SNEL OPLADEN moet de batterijlader gebruikt worden met output 5V - 2A, zoals diegenen die bij tablets en de meeste nieuwere smartphones worden geleverd, of een USB-batterijlader Fast Charge van Cellularline. De lading wordt aangehouden op de display (5). Oplading is voltooid wanneer de display een waarde van 100% toont; de laatste fase, van 99% tot 100%, wordt vertraagd om de duurzaamheid van de batterijen van de powerbank te beschermen. Indien noodzakelijk, kan FreePower ook bij 99% gebruikt worden zonder dat het aantal ladingen voor de telefoon wordt begrensd. FREEPOWER GEBRUIK EN Voor het opladen van inrichtingen voorzien van Lightning of Dock connectoren moet de kabel gebruikt worden die bij uw apparaat is geleverd. Voor het opladen van inrichtingen voorzien van MicroUSB of Type C aansluiting kan de bijgeleverde kabel gebruikt worden. Sluit de kabel aan op de USB-poort van de FREEPOWER en stop de connector in de aansluiting van het op te laden apparaat; de lading van het apparaat wordt weergegeven op de display. Om het opladen te onderbreken, moet de kabel van uw inrichting losgekoppeld worden. TECHNISCHE KENMERKEN Capaciteit batterij: 8000mAh Input MicroUSB: 5V, 2A Input Type C: 5V, 2.1A Output Type C: 5V, 2.1A Output USB: 5V, 2.1A Afmetingen: 127,75x70,5x15,5mm (LxHxN) Gewicht: 198g FI - TIEDOTI LAKSÄÄTEISTÄ TAKUUSTA Tuoteilmeellä on lakisääteinen takuu, joka kattaa tuotevian kulluttajan suojaa koskevien kansallisten lakien mukaisesti. Jos haluat lisätietoja, käy sivulla www.cellularline.com/_warranty . IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina www.cellularline.com/_warranty . FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale pour les défauts de conformité conformément à ce qui est prévu par les lois nationales applicables dans le cadre de la protection des consommateurs. Pour de plus amples informations, consultez la page www.cellularline.com/_warranty . NL - VOORAFGAANDE HANDELINGEN FREEPOWER OPLADEN Voor het opladen van de FREEPOWER moet de bijgeleverde kabel Type C (6) aangesloten worden op de Type C aansluiting (2) of een MicroUSB netlader worden aangesloten op de MicroUSB (1) oplaadaansluiting. Om te kunnen genieten van de functie SNEL OPLADEN moet de batterijlader gebruikt worden met output 5V - 2A, zoals diegenen die bij tablets en de meeste nieuwere smartphones worden geleverd, of een USB-batterijlader Fast Charge van Cellularline. De lading wordt aangehouden op de display (5). Oplading is voltooid wanneer de display een waarde van 100% toont; de laatste fase, van 99% tot 100%, wordt vertraagd om de duurzaamheid van de batterijen van de powerbank te beschermen. Indien noodzakelijk, kan FreePower ook bij 99% gebruikt worden zonder dat het aantal ladingen voor de telefoon wordt begrensd. FREEPOWER GEBRUIK EN Voor het opladen van inrichtingen voorzien van Lightning of Dock connectoren moet de kabel gebruikt worden die bij uw apparaat is geleverd. Voor het opladen van inrichtingen voorzien van MicroUSB of Type C aansluiting kan de bijgeleverde kabel gebruikt worden. Sluit de kabel aan op de USB-poort van de FREEPOWER en stop de connector in de aansluiting van het op te laden apparaat; de lading van het apparaat wordt weergegeven op de display. Om het opladen te onderbreken, moet de kabel van uw inrichting losgekoppeld worden. TECHNISCHE KENMERKEN Capaciteit batterij: 8000mAh Input MicroUSB: 5V, 2A Input Type C: 5V, 2.1A Output Type C: 5V, 2.1A Output USB: 5V, 2.1A Afmetingen: 127,75x70,5x15,5mm (LxHxN) Gewicht: 198g FI - TIEDOTI LAKSÄÄTEISTÄ TAKUUSTA Tuoteilmeellä on lakisääteinen takuu, joka kattaa tuotevian kulluttajan suojaa koskevien kansallisten lakien mukaisesti. Jos haluat lisätietoja, käy sivulla www.cellularline.com/_warranty . IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina www.cellularline.com/_warranty . FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale pour les défauts de conformité conformément à ce qui est prévu par les lois nationales applicables dans le cadre de la protection des consommateurs. Pour de plus amples informations, consultez la page www.cellularline.com/_warranty . NL - VOORAFGAANDE HANDELINGEN FREEPOWER OPLADEN Voor het opladen van de FREEPOWER moet de bijgeleverde kabel Type C (6) aangesloten worden op de Type C aansluiting (2) of een MicroUSB netlader worden aangesloten op de MicroUSB (1) oplaadaansluiting. Om te kunnen genieten van de functie SNEL OPLADEN moet de batterijlader gebruikt worden met output 5V - 2A, zoals diegenen die bij tablets en de meeste nieuwere smartphones worden geleverd, of een USB-batterijlader Fast Charge van Cellularline. De lading wordt aangehouden op de display (5). Oplading is voltooid wanneer de display een waarde van 100% toont; de laatste fase, van 99% tot 100%, wordt vertraagd om de duurzaamheid van de batterijen van de powerbank te beschermen. Indien noodzakelijk, kan FreePower ook bij 99% gebruikt worden zonder dat het aantal ladingen voor de telefoon wordt begrensd. FREEPOWER GEBRUIK EN Voor het opladen van inrichtingen voorzien van Lightning of Dock connectoren moet de kabel gebruikt worden die bij uw apparaat is geleverd. Voor het opladen van inrichtingen voorzien van MicroUSB of Type C aansluiting kan de bijgeleverde kabel gebruikt worden. Sluit de kabel aan op de USB-poort van de FREEPOWER en stop de connector in de aansluiting van het op te laden apparaat; de lading van het apparaat wordt weergegeven op de display. Om het opladen te onderbreken, moet de kabel van uw inrichting losgekoppeld worden. TECHNISCHE KENMERKEN Capaciteit batterij: 8000mAh Input MicroUSB: 5V, 2A Input Type C: 5V, 2.1A Output Type C: 5V, 2.1A Output USB: 5V, 2.1A Afmetingen: 127,75x70,5x15,5mm (LxHxN) Gewicht: 198g FI - TIEDOTI LAKSÄÄTEISTÄ TAKUUSTA Tuoteilmeellä on lakisääteinen takuu, joka kattaa tuotevian kulluttajan suojaa koskevien kansallisten lakien mukaisesti. Jos haluat lisätietoja, käy sivulla www.cellularline.com/_warranty . IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina www.cellularline.com/_warranty . FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale pour les défauts de conformité conformément à ce qui est prévu par les lois nationales applicables dans le cadre de la protection des consommateurs. Pour de plus amples informations, consultez la page www.cellularline.com/_warranty . NL - VOORAFGAANDE HANDELINGEN FREEPOWER OPLADEN Voor het opladen van de FREEPOWER moet de bijgeleverde kabel Type C (6) aangesloten worden op de Type C aansluiting (2) of een MicroUSB netlader worden aangesloten op de MicroUSB (1) oplaadaansluiting. Om te kunnen genieten van de functie SNEL OPLADEN moet de batterijlader gebruikt worden met output 5V - 2A, zoals diegenen die bij tablets en de meeste nieuwere smartphones worden geleverd, of een USB-batterijlader Fast Charge van Cellularline. De lading wordt aangehouden op de display (5). Oplading is voltooid wanneer de display een waarde van 100% toont; de laatste fase, van 99% tot 100%, wordt vertraagd om de duurzaamheid van de batterijen van de powerbank te beschermen. Indien noodzakelijk, kan FreePower ook bij 99% gebruikt worden zonder dat het aantal ladingen voor de telefoon wordt begrensd. FREEPOWER GEBRUIK EN Voor het opladen van inrichtingen voorzien van Lightning of Dock connectoren moet de kabel gebruikt worden die bij uw apparaat is geleverd. Voor het opladen van inrichtingen voorzien van MicroUSB of Type C aansluiting kan de bijgeleverde kabel gebruikt worden. Sluit de kabel aan op de USB-poort van de FREEPOWER en stop de connector in de aansluiting van het op te laden apparaat; de lading van het apparaat wordt weergegeven op de display. Om het opladen te onderbreken, moet de kabel van uw inrichting losgekoppeld worden. TECHNISCHE KENMERKEN Capaciteit batterij: 8000mAh Input MicroUSB: 5V, 2A Input Type C: 5V, 2.1A Output Type C: 5V, 2.1A Output USB: 5V, 2.1A Afmetingen: 127,75x70,5x15,5mm (LxHxN) Gewicht: 198g FI - TIEDOTI LAKSÄÄTEISTÄ TAKUUSTA Tuoteilmeellä on lakisääteinen takuu, joka kattaa tuotevian kulluttajan suojaa koskevien kansallisten lakien mukaisesti. Jos haluat lisätietoja, käy sivulla www.cellularline.com/_warranty . IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina www.cellularline.com/_warranty . FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale pour les défauts de conformité conformément à ce qui est prévu par les lois nationales applicables dans le cadre de la protection des consommateurs. Pour de plus amples informations, consultez la page www.cellularline.com/_warranty . NL - VOORAFGAANDE HANDELINGEN FREEPOWER OPLADEN Voor het opladen van de FREEPOWER moet de bijgeleverde kabel Type C (6) aangesloten worden op de Type C aansluiting (2) of een MicroUSB netlader worden aangesloten op de MicroUSB (1) oplaadaansluiting. Om te kunnen genieten van de functie SNEL OPLADEN moet de batterijlader gebruikt worden met output 5V - 2A, zoals diegenen die bij tablets en de meeste nieuwere smartphones worden geleverd, of een USB-batterijlader Fast Charge van Cellularline. De lading wordt aangehouden op de display (5). Oplading is voltooid wanneer de display een waarde van 100% toont; de laatste fase, van 99% tot 100%, wordt vertraagd om de duurzaamheid van de batterijen van de powerbank te beschermen. Indien noodzakelijk, kan FreePower ook bij 99% gebruikt worden zonder dat het aantal ladingen voor de telefoon wordt begrensd. FREEPOWER GEBRUIK EN Voor het opladen van inrichtingen voorzien van Lightning of Dock connectoren moet de kabel gebruikt worden die bij uw apparaat is geleverd. Voor het opladen van inrichtingen voorzien van MicroUSB of Type C aansluiting kan de bijgeleverde kabel gebruikt worden. Sluit de kabel aan op de USB-poort van de FREEPOWER en stop de connector in de aansluiting van het op te laden apparaat; de lading van het apparaat wordt weergegeven op de display. Om het opladen te onderbreken, moet de kabel van uw inrichting losgekoppeld worden. TECHNISCHE KENMERKEN Capaciteit batterij: 8000mAh Input MicroUSB: 5V, 2A Input Type C: 5V, 2.1A Output Type C: 5V, 2.1A Output USB: 5V, 2.1A Afmetingen: 127,75x70,5x15,5mm (LxHxN) Gewicht: 198g FI - TIEDOTI LAKSÄÄTEISTÄ TAKUUSTA Tuoteilmeellä on lakisääteinen takuu, joka kattaa tuotevian kulluttajan suojaa koskevien kansallisten lakien mukaisesti. Jos haluat lisätietoja, käy sivulla www.cellularline.com/_warranty . IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina www.cellularline.com/_warranty . FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale pour les défauts de conformité conformément à ce qui est prévu par les lois nationales applicables dans le cadre de la protection des consommateurs. Pour de plus amples informations, consultez la page www.cellularline.com/_warranty . NL - VOORAFGAANDE HANDELINGEN FREEPOWER OPLADEN Voor het opladen van de FREEPOWER moet de bijgeleverde kabel Type C (6) aangesloten worden op de Type C aansluiting (2) of een MicroUSB netlader worden aangesloten op de MicroUSB (1) oplaadaansluiting. Om te kunnen genieten van de functie SNEL OPLADEN moet de batterijlader gebruikt worden met output 5V - 2A, zoals diegenen die bij tablets en de meeste nieuwere smartphones worden geleverd, of een USB-batterijlader Fast Charge van Cellularline. De lading wordt aangehouden op de display (5). Oplading is voltooid wanneer de display een waarde van 100% toont; de laatste fase, van 99% tot 100%, wordt vertraagd om de duurzaamheid van de batterijen van de powerbank te beschermen. Indien noodzakelijk, kan FreePower ook bij 99% gebruikt worden zonder dat het aantal ladingen voor de telefoon wordt begrensd. FREEPOWER GEBRUIK EN Voor het opladen van inrichtingen voorzien van Lightning of Dock connectoren moet de kabel gebruikt worden die bij uw apparaat is geleverd. Voor het opladen van inrichtingen voorzien van MicroUSB of Type C aansluiting kan de bijgeleverde kabel gebruikt worden. Sluit de kabel aan op de USB-poort van de FREEPOWER en stop de connector in de aansluiting van het op te laden apparaat; de lading van het apparaat wordt weergegeven op de display. Om het opladen te onderbreken, moet de kabel van uw inrichting losgekoppeld worden. TECHNISCHE KENMERKEN Capaciteit batterij: 8000mAh Input MicroUSB: 5V, 2A Input Type C: 5V, 2.1A Output Type C: 5V, 2.1A Output USB: 5V, 2.1A Afmetingen: 127,75x70,5x15,5mm (LxHxN) Gewicht: 198g FI - TIEDOTI LAKSÄÄTEISTÄ TAKUUSTA Tuoteilmeellä on lakisääteinen takuu, joka kattaa tuotevian kulluttajan suojaa koskevien kansallisten lakien mukaisesti. Jos haluat lisätietoja, käy sivulla www.cellularline.com/_warranty . IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina www.cellularline.com/_warranty . FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE Nos produits sont couverts par la garantie légale pour les défauts de conformité conformément à ce qui est prévu par les lois nationales applicables dans le cadre de la protection des consommateurs. Pour de plus amples informations, consultez la page www.cellularline.com/_warranty . NL - VOORAFGAANDE HANDELINGEN FREEPOWER OPLADEN Voor het opladen van de FREEPOWER moet de bijgeleverde kabel Type C (6) aangesloten worden op de Type C aansluiting (2) of een MicroUSB netlader worden aangesloten op de MicroUSB (1) oplaadaansluiting. Om te kunnen genieten van de functie SNEL OPLADEN moet de batterijlader gebruikt worden met output 5V - 2A, zoals diegenen die bij tablets en de meeste nieuwere smartphones worden geleverd, of een USB-batterijlader Fast Charge van Cellularline. De lading wordt aangehouden op de display (5). Oplading is voltooid wanneer de display een waarde van 100% toont; de laatste fase, van 99% tot 100%, wordt vertraagd om de duurzaamheid van de batterijen van de powerbank te beschermen. Indien noodzakelijk, kan FreePower ook bij 99% gebruikt worden zonder dat het aantal ladingen voor de telefoon wordt begrensd. FREEPOWER GEBRUIK EN Voor het opladen van inrichtingen voorzien
--	---	--	--	---

SV - FÖRBEREDANDE ÅTGÄRDER LADDNING AV FREEPOWER
För att laddaFREEPOWER använd de medföljande Type C- (6) genom ansluta dem i deras Type C- (2) och MicroUSB-portar (1). Det går också att ladda FREEPQUALCOM-TYP C med nätladdarna som levereras med din enhet.
För att använda funktionen SNABB LADDNING använd en batteriladdare med output 5V - 2A, som de som levereras med plattador, de flesta smarttelefoner av senaste generation eller en batteriladdare USB Fast Charge från Cellularline. Laddningsstatusten syns på displayen (5).
Laddningen är avslutad när displayen visar 100 %. Den sista fasen från 99 % till 100 % görs långsammare för att bevara strömbankens batteriliv.
FreePower kan användas med en laddning på 99 % om det behövs utan någon som helst begränsning av antalet laddningar av telefonen.

FreePower Manta S 8000

SV BÄRBAR BATTERILADDARE

DA BÆRBAR BATTERIPLADER

NO BÆRBAR BATTERILADER

PT CARREGADOR PORTÁTIL

CS ULTRA TENKÁ PŘENOSNÁ NABÍJEČKA S USB A USB-C PORTEM

SL PRENOSNI POLNILNIK BATERIJ

HR VEOMA TANKI PRIENOSNI PUNJAČ S USB I USB-C PRIKLJUČKOM

BG ПРЕНОСИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО

EL ΦΟΡΤΙΣΤΟ ΦΟΡΤΙΣΤΗ



DA - INDLÆDNINGSVISNING
OPPLADNING AV FREEPOWER
Til opladning af FREEPOWER anvendes netopladeren type C eller det medfølgende type C opladningskablet (6) ved at indsætte stikket i en type C port (2) eller ved at tilslutte MicroUSB-stikket (1) til en MicroUSB-plattader.
For at kunne bruge funktionen HURTIGT OPPLADNING skal du anvende en batterioplader med en udgang på 5V - 2A, som dem der følger med tablets, størstedelen af nyere smartphones eller en USB Fast Charge batterioplader fra Cellularline. Ladestatusen vises på displayet (5).
Opladningen er komplet, når displayet viser 100 %. Den sidste fase fra 99 % til 100 % går langsommere, for at sikre holdbarheden af powerbankens batterier.
Hvis der er brug for det, kan man også anvende FreePower med 99 % opladning, uden at det begrænser det antal gange telefonen kan oplades.

BRUG AF FREEPOWER
For at oplade enheder med Dock- eller Lightning-stik skal kablet, som følger med din egen enhed, anvendes.
Til opladning af enheder med MicroUSB- og type C-stik kan det medfølgende kablet anvendes.
Tilslut kablet til USB-porten på FREEPOWER og sæt stikket i stikkontakten på enheden som skal oplades. Enhedens ladestatus vises på displayet.
For at afbryde opladningen, skal kablet kobles fra enheden

SV
Förpackningens innehåll:
FreePower
Laddningskabel TYPE C
Bruksanvisning
Beskrivning av produkten:
1– MicroUSB-laddningsuttag
2– Type C-port
3– USB-port
4– Power ON
5– LED-display
6– Laddningskabel TYPE C
DA
Æskens indhold:
FreePower
Ladekabel TYPE C
Brugervejledning
Produktbeskrivelse:
1– MicroUSB opladerstik
2– Type C-port
3– USB-port
4– Power ON
5– Ecrå LED
6– Ladekabel TYPE C
NO
Innhold i esken:
FreePower
TYPE C ladekabel
Bruksanvisning
Produktbeskrivelse:
1– MicroUSB ladeuttak
2– Porta USB
3– USB-uttak
4– Power ON (AV/PÅ-tast)
5– Ecrå LED
6– Type C ladekabel
PT
Conteúdo da embalagem:
FreePower
Cabo de recarga TIPO C
Manual de instruções
NO - FORBEREDELSE
LADNING AV FREEPOWER
FREEPOWER lades med type C nettdaler, eller med type C ladekabelen som følger med (6). Sett kontakten inn i type C uttaket (2), eller koble en MicroUSB nettdaler til MicroUSB ladeuttaket (1).
For å kunne benytte deg av HURTIGLADER-funksjonen må du bruke en batterilader med 5v - 2A output, som vanligvis følger med nettbrettene og de fleste nyeste smarttelefonene, eller en Cellularline USB Fast Charge batterilader. Ladestatusen vises på displayet (5).
Enheten er fulladdt når displayet viser 100 %. Den siste fasen, fra 99 % til 100 % går langsommere for at levetiden til batteriene i power bank skal bevares.
Om nødvendig kan FreePower selv om den bare er ladet opp til 99 %, uten at dette begrenser antall ladinger i telefonen.

CS
Obsah balení:
FreePower
Kabel za polnjenje TYPE C
Navod k použití
Opis izdelka:
1– Vtičnica za polnjenje MicroUSB
2– Port Type C
3– Port USB
4– Zaprti ON
5– LED displej
6– Nabijeli kabel TYPE C
SL
Vsebina ovitka:
FreePower
Kabel za polnjenje TYPE C
Priročnik z navodili
Opis izdelka:
1– Vtičnica za polnjenje MicroUSB
2– Vhod Type C
3– Port USB
4– Zaprti ON
5– LED zaslon
6– Kabel za polnjenje TYPE C
PT
Conteúdo da embalagem:
FreePower
Cabo de recarga TIPO C
Manual de instruções
NO - FORBEREDELSE
LADNING AV FREEPOWER
Før å lade enheter som har Lightning eller Dock-adapter, kan du bruke kableten som følger med enheten din.
For å lade enheter som har MicroUSB og Type C-adapter, kan du bruke kableten som følger med.
Koble kableten til USB-uttaket i FREEPOWER og sett kontakten inn i stikkontakten til enheten som skal lades. Enhedens ladestatus vises på displayet.
For å avbryte ladingen må du koble fra kableten i enheten din.

CS
Obsah balení:
FreePower
Nabíjecí kabel TYPE C
Navod k použití
Opis izdelka:
1– Vtičnica za polnjenje MicroUSB
2– Port Type C
3– Port USB
4– Zaprti ON
5– LED displej
6– Nabijeli kabel TYPE C
SL
Vsebina ovitka:
FreePower
Kabel za polnjenje TYPE C
Priročnik z navodili
Opis izdelka:
1– Vtičnica za polnjenje MicroUSB
2– Vhod Type C
3– Port USB
4– Zaprti ON
5– LED zaslon
6– Kabel za polnjenje TYPE C
PT
Conteúdo da embalagem:
FreePower
Cabo de recarga TIPO C
Manual de instruções
NO - FORBEREDELSE
LADNING AV FREEPOWER
Før å lade enheter som har Lightning eller Dock-adapter, kan du bruke kableten som følger med enheten din.
For å lade enheter som har MicroUSB og Type C-adapter, kan du bruke kableten som følger med.
Koble kableten til USB-uttaket i FREEPOWER og sett kontakten inn i stikkontakten til enheten som skal lades. Enhedens ladestatus vises på displayet.
For å avbryte ladingen må du koble fra kableten i enheten din.

BG
Описание на продукта:
1– гнездо за зареждане MicroUSB
2– Порт тип C
3– USB порт
4– Вкл./ на зареждането
5– LED дисплей
6– кабел за зареждане ТИП C
PT
Conteúdo da embalagem:
FreePower
Cabo de recarga TIPO C
Manual de instruções
NO - FORBEREDELSE
LADNING AV FREEPOWER
Før å lade enheter som har Lightning eller Dock-adapter, kan du bruke kableten som følger med enheten din.
For å lade enheter som har MicroUSB og Type C-adapter, kan du bruke kableten som følger med.
Koble kableten til USB-uttaket i FREEPOWER og sett kontakten inn i stikkontakten til enheten som skal lades. Enhedens ladestatus vises på displayet.
For å avbryte ladingen må du koble fra kableten i enheten din.

CS
Opis proizvoda:
1– Mikro USB utičnica za punjenje
2– USB priključak Tip-C
3– USB priključak
4– Uključivanje napajanja
5– LED zaslon
6– Kabel za punjenje TIP-C
SL
Opis proizvoda:
1– Mikro USB utičnica za polnjenje
2– USB priključak Tip-C
3– USB priključak
4– Uključivanje napajanja
5– LED zaslon
6– Kabel za polnjenje TIP-C
PT
Opis do produto:
1– Gneздо za carregamento MicroUSB
2– Porta Tipo C
3– Porta USB
4– Botão Power ON
5– Ecrã LED
6– Cabo de recarga TIPO C
NO - FORBEREDELSE
LADNING AV FREEPOWER
Før å lade enheter som har Lightning eller Dock-adapter, kan du bruke kableten som følger med enheten din.
For å lade enheter som har MicroUSB og Type C-adapter, kan du bruke kableten som følger med.
Koble kableten til USB-uttaket i FREEPOWER og sett kontakten inn i stikkontakten til enheten som skal lades. Enhedens ladestatus vises på displayet.
For å avbryte ladingen må du koble fra kableten i enheten din.

HR
Opis proizvoda:
1– Mikro USB utičnica za punjenje
2– USB priključak Tip-C
3– USB priključak
4– Uključivanje napajanja
5– LED zaslon
6– Kabel za punjenje TIP-C
EL
Περιγραφή προϊόντος:
1– Υποδοχή φόρτισης MicroUSB
2– Θύρα Type C
3– Θύρα USB
4– Power ON
5– Οθόνη LED
6– Καλώδιο φόρτισης TYPE C

PT - OPERAÇÕES PRELIMINARES
RECARGA DO FREEPOWER
Carrega-se o FREEPOWER com o carregador de rede Tipo C ou com o cabo de recarga Tipo C fornecido (6) introduzindo o conector na porta Tipo C (2) ou conectando um carregador de rede Micro USB na tomada de recarga Micro USB (1).
Para aproveitar a função de RECARGA RÁPIDA, utilize um carregador com saída de 5V - 2A, como aqueles fornecidos com os tablets e a maior parte dos smartphones de última geração, ou um carregador USB Fast Charge da Cellularline. O estado de recarga é indicado no ecrã (5).
A carga estará concluída quando o ecrã indicar 100%; a velocidade de carregamento da última fase, de 99% a 100%, é reduzida para preservar a duração das baterias do banco de energia.
Em caso de necessidade, o FreePower pode ser utilizado mesmo a 99% sem que isso acarrete qualquer limitação no número de cargas fornecidas ao telefone.

UTILIZACO DO FREEPOWER
Para recarregar dispositivos providos de conectores Lightning ou Dock, utilize o cabo fornecido com o próprio dispositivo.
Para recarregar dispositivos providos de tomada Micro USB e Tipo C, é possível utilizar o cabo fornecido.
Ligue o cabo à porta USB do FREEPOWER e introduza o conector na tomada de alimentaco do dispositivo a recarregar; o estado de carga do dispositivo pode ser visualizado no ecr.
Para interromper a recarga, desligue o cabo do seu dispositivo.

ANVNDNING AV DISPLAYEN
Tryck på knappen Power On (4) för att visa den återstående laddningen på displayen (5).
ANMRKNING: FREEPOWER och din enhet kan laddas samtidigt

TEKNISK SPECIFIKATION
Batterikapacitet: 8000mAh
MicroUSB-ingång: 5V, 2A
Ingång Type C: 5V, 2.1A
Utgång Type C: 5V, 2.1A
USB-utgång: 5V, 2.1A
Mått: 127.75x70.5x15.5mm (LxWxH)
Vikt: 198g

DA - INDLÆDNINGSVISNING
OPPLADNING AV FREEPOWER
Til opladning af FREEPOWER anvendes netopladeren type C eller det medfølgende type C opladningskablet (6) ved at indsætte stikket i en type C port (2) eller ved at tilslutte MicroUSB-stikket (1) til en MicroUSB-plattader.
For at kunne bruge funktionen HURTIGT OPPLADNING skal du anvende en batterioplader med en udgang på 5V - 2A, som dem der følger med tablets, størstedelen af nyere smartphones eller en USB Fast Charge batterioplader fra Cellularline. Ladestatusen vises på displayet (5).
Opladningen er komplet, når displayet viser 100 %. Den sidste fase fra 99 % til 100 % går langsommere, for at sikre holdbarheden af powerbankens batterier.
Hvis der er brug for det, kan man også anvende FreePower med 99 % opladning, uden at det begrænser det antal gange telefonen kan oplades.

BRUG AF FREEPOWER
For at oplade enheder med Dock- eller Lightning-stik skal kablet, som følger med din egen enhed, anvendes.
Til opladning af enheder med MicroUSB- og type C-stik kan det medfølgende kablet anvendes.
Tilslut kablet til USB-porten på FREEPOWER og sæt stikket i stikkontakten på enheden som skal oplades. Enhedens ladestatus vises på displayet.
For at afbryde opladningen, skal kablet kobles fra enheden

SV
Förpackningens innehåll:
FreePower
Laddningskabel TYPE C
Bruksanvisning
Beskrivning av produkten:
1– MicroUSB-laddningsuttag
2– Type C-port
3– USB-port
4– Power ON
5– LED-display
6– Laddningskabel TYPE C
DA
Æskens indhold:
FreePower
Ladekabel TYPE C
Brugervejledning
Produktbeskrivelse:
1– MicroUSB opladerstik
2– Type C-port
3– USB-port
4– Power ON
5– Ecrå LED
6– Ladekabel TYPE C
NO
Innhold i esken:
FreePower
TYPE C ladekabel
Bruksanvisning
Produktbeskrivelse:
1– MicroUSB ladeuttak
2– Porta USB
3– USB-uttak
4– Power ON (AV/PÅ-tast)
5– Ecrå LED
6– Type C ladekabel
PT
Conteúdo da embalagem:
FreePower
Cabo de recarga TIPO C
Manual de instruções
NO - FORBEREDELSE
LADNING AV FREEPOWER
FREEPOWER lades med type C nettdaler, eller med type C ladekabelen som følger med (6). Sett kontakten inn i type C uttaket (2), eller koble en MicroUSB nettdaler til MicroUSB ladeuttaket (1).
For å kunne benytte deg av HURTIGLADER-funksjonen må du bruke en batterilader med 5v - 2A output, som vanligvis følger med nettbrettene og de fleste nyeste smarttelefonene, eller en Cellularline USB Fast Charge batterilader. Ladestatusen vises på displayet (5).
Enheten er fulladdt når displayet viser 100 %. Den siste fasen, fra 99 % til 100 % går langsommere for at levetiden til batteriene i power bank skal bevares.
Om nødvendig kan FreePower selv om den bare er ladet opp til 99 %, uten at dette begrenser antall ladinger i telefonen.

CS
Obsah balení:
FreePower
Nabíjecí kabel TYPE C
Navod k použití
Opis izdelka:
1– Vtičnica za polnjenje MicroUSB
2– Port Type C
3– Port USB
4– Zaprti ON
5– LED displej
6– Kabel za polnjenje TYPE C
SL
Vsebina ovitka:
FreePower
Kabel za polnjenje TYPE C
Priročnik z navodili
Opis izdelka:
1– Vtičnica za polnjenje MicroUSB
2– Vhod Type C
3– Port USB
4– Zaprti ON
5– LED zaslon
6– Kabel za polnjenje TYPE C
PT
Conteúdo da embalagem:
FreePower
Cabo de recarga TIPO C
Manual de instruções
NO - FORBEREDELSE
LADNING AV FREEPOWER
Før å lade enheter som har Lightning eller Dock-adapter, kan du bruke kableten som følger med enheten din.
For å lade enheter som har MicroUSB og Type C-adapter, kan du bruke kableten som følger med.
Koble kableten til USB-uttaket i FREEPOWER og sett kontakten inn i stikkontakten til enheten som skal lades. Enhedens ladestatus vises på displayet.
For å avbryte ladingen må du koble fra kableten i enheten din.

BG
Описание на продукта:
1– гнездо за зареждане MicroUSB
2– Порт тип C
3– USB порт
4– Вкл./ на зареждането
5– LED дисплей
6– кабел за зареждане ТИП C
PT
Conteúdo da embalagem:
FreePower
Cabo de recarga TIPO C
Manual de instruções
NO - FORBEREDELSE
LADNING AV FREEPOWER
Før å lade enheter som har Lightning eller Dock-adapter, kan du bruke kableten som følger med enheten din.
For å lade enheter som har MicroUSB og Type C-adapter, kan du bruke kableten som følger med.
Koble kableten til USB-uttaket i FREEPOWER og sett kontakten inn i stikkontakten til enheten som skal lades. Enhedens ladestatus vises på displayet.
For å avbryte ladingen må du koble fra kableten i enheten din.

HR
Opis proizvoda:
1– Mikro USB utičnica za punjenje
2– USB priključak Tip-C
3– USB priključak
4– Uključivanje napajanja
5– LED zaslon
6– Kabel za punjenje TIP-C
EL
Περιγραφή προϊόντος:
1– Υποδοχή φόρτισης MicroUSB
2– Θύρα Type C
3– Θύρα USB
4– Power ON
5– Οθόνη LED
6– Καλώδιο φόρτισης TYPE C

PT - OPERAÇÕES PRELIMINARES
RECARGA DO FREEPOWER
Carrega-se o FREEPOWER com o carregador de rede Tipo C ou com o cabo de recarga Tipo C fornecido (6) introduzindo o conector na porta Tipo C (2) ou conectando um carregador de rede Micro USB na tomada de recarga Micro USB (1).
Para aproveitar a função de RECARGA RÁPIDA, utilize um carregador com saída de 5V - 2A, como aqueles fornecidos com os tablets e a maior parte dos smartphones de última geração, ou um carregador USB Fast Charge da Cellularline. O estado de recarga é indicado no ecrã (5).
A carga estará concluída quando o ecrã indicar 100%; a velocidade de carregamento da última fase, de 99% a 100%, é reduzida para preservar a duração das baterias do banco de energia.
Em caso de necessidade, o FreePower pode ser utilizado mesmo a 99% sem que isso acarrete qualquer limitação no número de cargas fornecidas ao telefone.

UTILIZACO DO FREEPOWER
Para recarregar dispositivos providos de conectores Lightning ou Dock, utilize o cabo fornecido com o próprio dispositivo.
Para recarregar dispositivos providos de tomada Micro USB e Tipo C, é possível utilizar o cabo fornecido.
Ligue o cabo à porta USB do FREEPOWER e introduza o conector na tomada de alimentaco do dispositivo a recarregar; o estado de carga do dispositivo pode ser visualizado no ecr.
Para interromper a recarga, desligue o cabo do seu dispositivo.

UTILIZACO DO ECRÃ
Prima o boto Power On (4) para ver no ecrã (5) a carga residual.
OBS.: é possível carregar o FREEPOWER e o dispositivo do utilizador simultaneamente

ESPECIFICACOES TÉCNICAS
Capacidade da bateria: 8000mAh
Entrada Micro USB: 5V, 2A
Utlaz Tipo-C: 5V, 2.1A
Entrada Tipo C: 5V, 2.1A
Saída Tipo C: 5V, 2.1A
Saída USB: 5V, 2.1A
Dimenses: 127.75x70.5x15.5mm (LxWxH)
Peso: 198g

CS - PŘÍPRAVNÉ OPERACE
NABĚJENÍ FREEPOWER
FREEPOWER se nabíjí síťovou nabíječkou Type C nebo nabíjecím kabelem Type C v příslušnévisí (6) zasunutím konektoru do portu Type C (2) nebo připojením síťové nabíječky MicroUSB do zásuvky pro nabíjení MicroUSB (1).
Pro využití funkce RYCHLEĀ NABĚJENÍ použijte nabíječku s výstupem 5V – 2 A, jako typ, které jsou součástí příslušenství tabletů, většinou nejnovější generace smartphonů nebo nabíječky USB Fast Charge značky Cellularline. Stav nabíjení se zobrazuje na displeji (5). Nabíjení ukončete, když se na displeji objeví 100 %; poslední fáze, t.j. od 99 % do 100 %, probíhá pomaleji, aby se zachovala životnost baterie napářející zdrojce.
V případě potřeby můžete použít FreePower i při 99 % bez jakéhokoli snížení počtu nabití telefonu.

POUŽITÍ FREEPOWER
Pro nabíjení zařízení vybavených konektory Lightning nebo Dock, použijte kabel, který je součástí příslušenství Vašeho přístroje. Pro nabíjení zařízení vybavených portem MicroUSB a Type C je možno použít kabel v příslušenství.
Připojte kabel do portu USB FREEPOWER a zasuněte konektor do nabíjecího portu přístroje pro dobítí, stav nabití přístroje je zobrazován na displeji.
Chcete-li přerušit nabíjení, odpojte kabel od přístroje.

POUŽITÍ DISPLEJE

Stiskněte tlačítko Power On (4) pro zobrazení zbývajcí kapacity baterie na displeji (5).
POZNÁMKA: Nelze nabíjet zároveň FREEPOWER a Vaše zařízení

TEHNIČKE OBLJE
Kapacita baterie: 8000mAh
MicroUSB vnos: 5V, 2 A
Vstup Type-C: 5 V, 2.1 A
Výstup Type-C: 5 V, 2.1 A
Výstup USB: 5 V, 2.1 A
Rozměry: 127.75x70.5x15.5mm (D x Š x V)
Hmotnost: 198 g

SL - UVODNI POSTOPKI
LADENJE FREEPOWER
FREEPOWER polnite z omeznim polnilnikom Type C ali s priloženim kablom za polnjenje Type C (6) , tako da spojnik vstavite v vhod Type C (2) ali tako da vhod za polnjenje MicroUSB (1) povežete z omeznim polnilnikom MicroUSB.
Da bi izkoristili funkcijo HITREGA POLNIJENJA, uporabite polnilnik z izhodom 5V - 2A, na primer polnilnega večini najnovjših pametnih telefonov, tabličnih računalnikov ali polnilnik USB Fast Charge znamke Cellularline. Stav napoljenosti je prikazano na zaslonu (5).
Polnjenje je končno, ko je na zaslonu prikazano 100%; zadnja faza, od 99% do 100%, se upočasni, da se ohrani življenjska doba baterije.
V primeru potrebe lahko uporabimo FreePower tudi z 99% napoljenostjo, brez kakršnihkoli omejitev števil polnitvev telefonu.

FREEPOWER UPORABA
Za polnjenje naprav s priključki Lightning ali Dock uporabite vašemu aparatu priloženi kabel.
Za polnjenje naprav z vtičnico MicroUSB in Type C lahko uporabite kabel v kompletu.
Kabel priključite v USB vhod naprave FREEPOWER in vstavite spojnik v vtičnico za polnjenje naprave; stanje napoljenosti naprave je prikazano na zaslonu.
Za prekinitve polnjenja odklopite kabel a vaše naprave.

UPORABA ZASLONA
Pritisnite tipko za vklop (4), na zaslonu (5) se prikaže stanje preostale napoljenosti.
OPOMBA: mogoče je tudi sočasno polnjenje s FREEPOWER in vaše naprave

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE
Kapaciteta baterije: 8000mAh
Input MicroUSB: 5V, 2A
Input Type C: 5V, 2.1A
Output Type C: 5V, 2.1A
Output USB: 5V, 2.1A
Dimenzijer: 127.75x70.5x15.5mm (DxŠxV)
Vekt: 198g

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE
Kapaciteta baterije: 8000mAh
Vhod MicroUSB: 5V, 2A
Vhod Type C: 5V, 2.1A
Izhod Type C: 5V, 2.1A
Izhod USB: 5V, 2.1A
Dimenzije: 127.75x70.5x15.5mm (DxŠxV)
Teža: 198g

HR - PROKATAPIKKEΣ ENERΓEΪΣ
ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ FREEPOWER

To FREEPOWER φορτίζεται με φορτιστή δικτύου Type C ή με το παρεχόμενο καλώδιο φόρτιση Type C (6) εισάγοντας το σύνδεσμο στη θύρα Type C (2) ή συνδέοντας στην υποδοχή φόρτισης MicroUSB (1) ένα φορτιστή δικτύου MicroUSB.
Για να επιθεωρήσετε από τη λειτουργία ΓΡΗΓΟΡΗ ΦΟΡΤΙΣΗ, χρησιμοποιήστε ένα φορτιστή με output 5V - 2A, όπως οι εκείνοι που παρέχονται με τα tablets, την πλειονότητα των Smartphone τελευταίας γενιάς, των tablet ή ένα φορτιστή USB Fast Charge της Cellularline. Η κατάσταση φόρτισης υποδεικνύεται στην οθόνη (5).
Η φόρτιση είναι πλήρης όταν η οθόνη δείχνει 100%. Η τελευταία φάση, από 99% έως 100%, επιβραδύνεται για να διασφαλιστεί η διάρκεια των μπαταριών του power bank.
Σε περίπτωση ανάγκης μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το FreePower και στο 99% χωρίς να συναντήσετε κανένα περιορισμό στον αριθμό φορτίσεων του τηλεφώνου.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ FREEPOWER
Για τη φόρτιση συσκευών που διαθέτουν υποδοχή Lightning ή Dock, χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο με τη συσκευή σας.
Για τη φόρτιση συσκευών που διαθέτουν υποδοχή MicroUSB και Type C μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το παρεχόμενο καλώδιο.
Συνδέστε το καλώδιο στη θύρα USB του FREEPOWER και εισάγετε το σύνδεσμο στην υποδοχή τροφοδοσίας της προς φόρτιση συσκευής. Η κατάσταση φόρτισης της συσκευής προβάλλεται στην οθόνη.
Για να διακόψετε τη φόρτιση απουσιάζετε το καλώδιο από τη συσκευή σας.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΟΘΟΝΗΣ
Πατήστε το κουμπί Power On (4) για να εμφανιστεί στην οθόνη (5) την υπολειπόμενη φόρτιση.
Σημείωση: μπορείτε να φορτίσετε ταυτόχρονα το FREEPOWER και τη συσκευή σας.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE
Kapaciteta baterije: 8000mAh
Ulaz Mikro USB: 5V, 2A
Entrada Micro USB: 5V, 2A
Utlaz Tip-C: 5V, 2.1A
Izlaz Tip-C: 5V, 2.1A
Izlaz USB: 5V, 2.1A
Dimenzije: 127.75x70.5x15.5mm (DxŠxV)
Težina: 198g

BG - ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ
ЗАРЕЖДАНЕ НА FREEPOWER
FREEPOWER се зарежда със зарядно устройство за включване в електрическата мрежа тип C или с кабел за зареждане тип C, включен в доставката, (6) като се постави конектора в порта тип C (2) или като се свърже зарядно устройство за мрежа MicroUSB към гнездо за зареждане MicroUSB (1).
За да се възползвате от функцията за БЪРЗО ЗАРЕЖДАНЕ, използвайте зарядно устройство с изход 5 V - 2 A, като тези, с които се доставят таблетите, повечето видове смартфони от последно поколение или зарядно устройство USB Fast Charge на Cellularline. Състоянието на зареждане се обозначава на дисплея (5). Зареждането е приключено, когато дисплеят показва 100%, в последния етап от 99% до 100% се забавя, за да се запази експлоатационния живот на външната батерия.
В случай на необходимост може да се използва FreePower и при 99%, без да се наблюдава никакво ограничение на зарядя, указан на телефона.

УПОТРЕБА НА FREEPOWER
За зареждане на устройствата, снабдени с конектори Lightning или Dock, използвайте кабела от доставката със съответното устройство.
За зареждане на устройствата, снабдени с гнездо MicroUSB и тип C, може да се използва кабелът от доставката.
Свържете кабела с USB порта на FREEPOWER и поставете конектора в зарежданото гнездо на зарядното устройство; състоянието на зареждане на устройството се визуализира на дисплея.
Chcete-li přerušit nabíjení, odpojte kabel od přístroje.

POUŽITÍ DISPLEJE
Stiskněte tlačítko Power On (4) pro zobrazení zbývajcí kapacity baterie na displeji (5).
POZNÁMKA: Nelze nabíjet zároveň FREEPOWER a Vaše zařízení

TEHNIČKE OBLJE
Kapacita baterie: 8000mAh
MicroUSB vnos: 5V, 2 A
Vstup Type-C: 5 V, 2.1 A
Výstup Type-C: 5 V, 2.1 A
Výstup USB: 5 V, 2.1 A
Rozměry: 127.75x70.5x15.5mm (D x Š x V)
Hmotnost: 198 g

EL - ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΕΣ ΕΝΕΡΓΕΪΣ
ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ FREEPOWER
To FREEPOWER φορτίζεται με φορτιστή δικτύου Type C ή με το παρεχόμενο καλώδιο φόρτιση Type C (6) εισάγοντας το σύνδεσμο στη θύρα Type C (2) ή συνδέοντας στην υποδοχή φόρτισης MicroUSB (1) ένα φορτιστή δικτύου MicroUSB.
Για να επιθεωρήσετε από τη λειτουργία ΓΡΗΓΟΡΗ ΦΟΡΤΙΣΗ, χρησιμοποιήστε ένα φορτιστή με output 5V - 2A, όπως οι εκείνοι που παρέχονται με τα tablets, την πλειονότητα των Smartphone τελευταίας γενιάς, των tablet ή ένα φορτιστή USB Fast Charge της Cellularline. Η κατάσταση φόρτισης υποδεικνύεται στην οθόνη (5).
Η φόρτιση είναι πλήρης όταν η οθόνη δείχνει 100%. Η τελευταία φάση, από 99% έως 100%, επιβραδύνεται για να διασφαλιστεί η διάρκεια των μπαταριών του power bank.
Σε περίπτωση ανάγκης μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το FreePower και στο 99% χωρίς να συναντήσετε κανένα περιορισμό στον αριθμό φορτίσεων του τηλεφώνου.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ FREEPOWER
Για τη φόρτιση συσκευών που διαθέτουν υποδοχή Lightning ή Dock, χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο με τη συσκευή σας.
Για τη φόρτιση συσκευών που διαθέτουν υποδοχή MicroUSB και Type C μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το παρεχόμενο καλώδιο.
Συνδέστε το καλώδιο στη θύρα USB του FREEPOWER και εισάγετε το σύνδεσμο στην υποδοχή τροφοδοσίας της προς φόρτιση συσκευής. Η κατάσταση φόρτισης της συσκευής προβάλλεται στην οθόνη.
Για να διακόψετε τη φόρτιση απουσιάζετε το καλώδιο από τη συσκευή σας.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΟΘΟΝΗΣ
Πατήστε το κουμπί Power On (4) για να εμφανιστεί στην οθόνη (5) την υπολειπόμενη φόρτιση.
Σημείωση: μπορείτε να φορτίσετε ταυτόχρονα το FREEPOWER και τη συσκευή σας.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE
Kapaciteta baterije: 8000mAh
Vhod MicroUSB: 5V, 2A
Vhod Type C: 5V, 2.1A
Izhod Type C: 5V, 2.1A
Izhod USB: 5V, 2.1A
Dimenzije: 127.75x70.5x15.5mm (DxŠxV)
Teža: 198g

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE
Kapaciteta baterije: 8000mAh
Vhod MicroUSB: 5V, 2A
Vhod Type C: 5V, 2.1A
Izhod Type C: 5V, 2.1A
Izhod USB: 5V, 2.1A
Dimenzije: 127.75x70.5x15.5mm (DxŠxV)
Teža: 198g

HR - PROKATAPIKKEΣ ENERΓEΪΣ
ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ FREEPOWER

SV - Denna produkt är markerad med CE-märket i överensstämmelse med förordningarna i direktivet för elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), IEC-spenning (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EG).

DA - Dette produkt er CE-mærket i henhold til bestemmelser i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), (2014/35/EU) og ROHS-direktivet (2011/65/EU).

NO - Dette produktet er CE-mærket i henhold til bestemmelser i direktivene for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og fapspenning (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EC).

PT - Este produto possui marcação CE em conformidade com as disposições da diretiva de compatibilidade eletromagnética (2014/30/EU), baixa tensão (2014/35/EU), ROHS (2011/65/CE).

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s požadavky směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), o nízkém napětí (2014/35/EU), směrnice ROHS (2011/65/ES).

SL - Ta izdelak je opremljen z oznako CE, skladno z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), elektrosmotnosti (2011/65/ES).

HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibiliti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS direktive (2011